

Nuria Calduch-Benages
y Guadalupe Seijas de los Ríos-Zarzosa (eds.)

MUJER, BIBLIA Y SOCIEDAD



LIBRO HOMENAJE A MERCEDES NAVARRO PUERTO

evd

Mujer, Biblia y sociedad

Libro homenaje a
Mercedes Navarro Puerto

Nuria Calduch-Benages
y Guadalupe Seijas de los Ríos-Zarzosa (eds.)

evd

Índice de contenido

Siglas y abreviaturas

Presentación

Recuerdos, sueños compartidos, agradecimiento

Bibliografía de Mercedes Navarro Puerto, MC (1981-2020)

Perfil de las colaboradoras y los colaboradores

1. Memorial de Rut, una mujer de Arimatea

Dolores Aleixandre Parra

2. Njinga Mbandi Ngola, una reina con harén

M.^a Isabel Alfaro Tercero

3. Cassandra Fedele: «esa rara y excelente mujer»

Mercedes Arriaga Flórez

4. Dignità umana. Sostantivo femminile concreto

Antonio Autiero

5. Palabras y silencios. Proceso de silenciamiento femenino en los orígenes del cristianismo

Carmen Bernabé Ubieta

6. «Columnas de oro sobre pedestales de plata...» (Sir 26,18). Metáforas del cuerpo femenino en Ben Sira

Nuria Calduch-Benages

7. Por los caminos de la fe: María Magdalena en el evangelio de Juan

Elisa Estévez López

8. El canon bíblico: ¿restrictivo? ¿O más bien liberador?
Irmtraud Fischer
9. Feminismo, género y Biblia
Isabel Gómez-Acebo
10. La mujer como vientre: de la instrumentalización de Agar, Zilpá y Bilhá a la legalización de la maternidad subrogada
M.^a Ángeles López Romero Periodista
11. De compañías y acompañamientos. Notas a propósito del léxico medieval y la *Vitae Christi* de Isabel de Villena
Ángela Muñoz Fernández
12. Quale teologo/a? Per quale chiesa?
Marinella Perroni
13. Benedictus y Magnificat. Una propuesta de lectura sociorreligiosa
Xabier Pikaza Ibarrondo
14. Memoria y pervivencia de las matriarcas
Guadalupe Seijas
15. Maria Montessori: una credente in conflitto con la Chiesa
Adriana Valerio
16. 4Q184 «La mujer demoníaca»
Jaime Vázquez Allegue

Créditos

Soy Paula de Roma .

Desde donde os hablo el tiempo no es más que un leve susurro
sobre la cresta de una ola que nace en las entrañas de la Eternidad .

Estoy y no estoy presente. Pero lo vivido por mí sigue dentro de mí .

Trinidad LEÓN

Siglas y abreviaturas

Siglas

<i>AAS</i>	<i>Acta Apostolicae Sedis</i>
AB	Anchor Bible
ABE	Asociación Bíblica Española
<i>ACR</i>	<i>Australasian Catholic Record</i>
AnBib	Analecta Biblica
<i>APOT</i>	<i>The Apocrypha and Pseudepigrapha of the Old Testament</i> . Ed. por Robert H. Charles. 2 vols. Oxford: Clarendon, 1913
ATDA	Das Alte Testament Deutsch. Apokryphen
BEB	Biblioteca de Estudios Bíblicos
BETL	Bibliotheca Ephemeridum Theologicarum Lovaniensium
<i>BibInt</i>	<i>Biblical Interpretation</i>
BZAW	Beihefte zur Zeitschrift für die alttestamentliche Wissenschaft
CSCO	Corpus Scriptorum Christianorum Orientalium. Ed. por Jean Baptiste Chabot <i>et al.</i> París, 1903 .
<i>CTom</i>	<i>Ciencia Tomista</i>
<i>DBS</i>	<i>Dictionnaire de la Bible. Supplément</i> . Ed. por Louis Pirot y André Robert. París: Letouzay & Ané, 1928-

DCLS	Deuterocanonical and Cognate Literature Studies
DCLY	Deuterocanonical and Cognate Literature Yearbook
<i>De Praescr.</i>	<i>De praescriptione haereticorum</i> (Prescripción contra los herejes)
DJD	Discoveries in the Judaean Desert
EBib	Études bibliques
<i>EeT</i>	<i>Église et Théologie</i>
<i>EphMar</i>	<i>Ephemerides Mariologicae</i>
<i>EpistApost</i>	<i>Epistola Apostolorum</i>
<i>EstBib</i>	<i>Estudios bíblicos</i>
<i>EvPe</i>	<i>Evangelio de Pedro</i>
FAT	Forschungen zum Alten Testament
GCT	Gender, Culture, and Theory
<i>HALAT</i>	<i>Hebräisches und aramäisches Lexikon zum Alten Testament</i> . Ludwig Koehler, Walter Baumgartner y Johann J. Stamm. 3. ^a ed. Leiden: Brill, 1005, 2004
HBS	Herders Biblische Studien
HthK.AT	Herders Theologischer Kommentar zum Alten Testament
IEB	Introducción al estudio de la Biblia
<i>JBL</i>	<i>Journal of Biblical Literature</i>
<i>JBTh</i>	<i>Jahrbuch für Biblische Theologie</i>
JSJ.S	Supplements to Journal for the Study of Judaism
<i>JSNT</i>	<i>Journal for the Study of the New Testament</i>

JSOT.S	Journal for the Study of the Old Testament Supplement Series
KEK	Krtisch-exegetischer Kommentar über das Neue Testament (Meyer-Kommentar)
LD	Lectio Divina
LBLM	La Biblia y las mujeres
<i>MEAH</i>	<i>Miscelánea de estudios árabes y hebraicos</i>
NEB	Neue Echter Bibel
<i>NRT</i>	<i>La nouvelle revue théologique</i>
<i>NTS</i>	<i>New Testament Studies</i>
PAM	Palestine Archaeological Museum
PG	Patrologia Graeca. Ed. por Jacques-Paul Migne. 162 vols. Paris: Garnier Frates, 1857-1903
<i>RevQ</i>	<i>Revue de Qumrân</i>
<i>RThom</i>	<i>Revue thomiste</i>
SBFA	Studium Biblicum Franciscanum Analecta
SBLEJL	Society of Biblical Literature Early Judaism and its Literature
SC	Sources chrétiennes
SPAW	Sitzungsberichte der preussischen Akademie der Wissenschaften
STDJ	Studies on the Texts of the Desert of Judah
<i>ThWAT</i>	<i>Theologisches Wörterbuch zum Alten Testament</i> .Ed. por G. Johannes Botterweck y Helmer Ringgreen.

Stuttgart: Kohlhammer, 1970-

<i>ThZ</i>	<i>Theologische Zeitschrift</i>
TNTC	Tyndale New Testament Commentaries
<i>TS</i>	<i>Theological Studies</i>
TUGAL	Texte und Untersuchungen zur Geschichte der altchristlichen Literatur
<i>UFJF</i>	<i>Universidade Federal de Juiz de Fora</i>
UISG	Unión Internacional de Superiores Generales
UPSA	Universidad Pontificia de Salamanca
<i>VT</i>	<i>Vetus Testamentum</i>
VT.S	Supplements to Vetus Testamentum
WUNT	Wissenschaftliche Untersuchungen zum Neuen Testament

Abreviaturas

AA.VV .	autores/as varios
a. C .	antes de Cristo
adj .	adjetivo
AT	Antiguo Testamento
ca .	<i>circa</i> (aproximadamente)
cap .	capítulo
cf .	<i>confer</i> (véase)

cód.	códice
col.	columna
cols.	columnas
coord.	coordinador/a
coords.	coordinadores/as
d. C.	después de Cristo
dir.	director/a
<i>ead.</i>	<i>eadem</i> (la misma)
ed.	editor/a, editado por
eds.	editores/as
esp.	español/a
<i>et al.</i>	<i>et alii</i> (y otros)
Gr	texto griego
GrII	versión griega (forma larga) del Sirácida
Heb	texto hebreo
<i>ibíd.</i>	<i>ibídem</i> (el mismo lugar)
<i>íd.</i>	<i>ídem</i> (el mismo)
it.	italiano/a
Lat	version latina del Sirácida
lit.	literalmente
LXX	Septuaginta
masc.	masculino

min .	minúsculo
Ms	manuscrito del Sirácida
MsA	manuscrito A del Sirácida
MsB	manuscrito B del Sirácida
MsBmg	manuscrito B marginal del Sirácida
MsC	manuscrito C del Sirácida
MsD	manuscrito D del Sirácida
Mss	manuscritos del Sirácida
n .	nota
NT	Nuevo Testamento
núm .	número
orig .	original
p .	página
par .	textos paralelos
pl .	plural
pp .	páginas
reimpr .	reimpresión
s .	siglo(s)
ss	siguientes
Syr	versión siriaca
t .	tomo
TM	texto masorético

tr.	traducción, traducido por
v.	versículo
vv.	versículos
VG	Vulgata
VL	Vetus Latina
vol.	volumen
vols.	volúmenes

Presentación

Mercedes Navarro Puerto es mercedaria, teóloga, biblista, psicóloga, escritora y pintora. A lo largo de su vida ha abierto nuevas perspectivas en la investigación y, de manera especial, en la teología feminista, dando voz y espacio propio a la que se realiza en España. Mujer polifacética e inquieta, ha sabido tejer redes a su alrededor, impulsando y participando en la creación de la Asociación de Teólogas Españolas (ATE), de la Escuela Feminista de Teología *Efeta* y del ambicioso proyecto internacional «La Biblia y las mujeres. Colección de exégesis, cultura e historia», que aborda la recepción de la Biblia desde una perspectiva de género.

Son muchas las personas que han querido sumarse a este volumen conmemorativo como reconocimiento a su trayectoria académica y profesional. Otras no han podido hacerlo por razones ajenas a su voluntad, como Marisa Melero o M.^a José Ferrer. Sin embargo, hay una ausencia que quisiéramos recordar de forma especial. Se trata de Trinidad León, mercedaria y compañera de Mercedes, con la que mantenía, además, una estrecha amistad. Trinidad se sumó con entusiasmo al proyecto y escogió para su aportación el sugerente título de «Mujer consagrada, abriendo puertas y dejándolas abiertas». Se puso a trabajar enseguida porque, dado lo avanzado de su enfermedad, temía no poder terminar a tiempo su capítulo. Desgraciadamente así fue y pocos meses después falleció. Hemos querido hacerla presente reproduciendo un fragmento de su novela *Paula de Roma* al comienzo de este volumen.

Bajo el título *Mujer, Biblia y sociedad* se reúnen las aportaciones de este homenaje a Mercedes Navarro Puerto en su 70 aniversario. Son tres palabras claves en su trayectoria personal y profesional. En torno a este eje conductor se reúnen 16 trabajos, desde disciplinas como la teología, la filología, la historia y el periodismo, que ofrecen una muestra de la riqueza y diversidad de esta temática.

Nuria Calduch-Benages
y Guadalupe Seijas de los Ríos-Zarzosa (eds.)

Recuerdos, sueños compartidos, agradecimiento

Hace casi 35 años que nos conocemos. Mi primer encuentro con Mercedes tuvo lugar en octubre de 1987, en el Pontificio Instituto Bíblico (PIB) de Roma, el sanctasanctórum de los estudios bíblicos. En esa época, después de conseguir el Bachillerato en Teología, yo soñaba con estudiar en esa institución, regida por los padres jesuitas, en el corazón de Roma. Situado en la Piazza della Pilotta, a dos pasos de la Pontificia Universidad Gregoriana, de la Fontana de Trevi y de la Plaza Venecia, el PIB era (y me atrevo a decir que todavía lo sigue siendo) la meta deseada para cualquiera que quisiera especializarse en Sagrada Escritura. Allí se encontraban —eso se solía decir— los mejores profesores y la mejor biblioteca. Lo que nunca me dijeron es que allí también iba a encontrar a los mejores compañeros y compañeras. Con el paso del tiempo algunas de estas compañeras se convirtieron en mis mejores amigas.

Si hay algo que caracteriza el programa de estudios del PIB es la atención a las lenguas antiguas. De hecho, para poder cursar la licenciatura en Ciencias Bíblicas se requiere haber superado el año propedéutico de griego y hebreo, es decir, un año en el que solo se estudian estas lenguas, de lunes a viernes (a veces incluso el sábado), de la mañana a la noche. Ese año los estudiantes de lengua española tuvimos mucha suerte, pues pudimos cursar el propedéutico de hebreo en nuestra lengua (normalmente se hacía en italiano y en inglés), ya que el encargado era el prof. Santiago Bretón SJ. Con él entablamos unos lazos entrañables de colaboración y amistad que duraron hasta que un infarto le arrebató la vida en Murcia el 27 de noviembre de 2014, después de 28 años de enseñanza entre el Bíblico y la Universidad Gregoriana. Nuestro grupo era reducido: tan solo nueve estudiantes, cinco varones (Ramón Alfonso Díez Aragón, Kiko Domínguez García, Manuel Joaquín Herba Meizoso, Jesús Pulido Arriero y Enrique Ruiz) y cuatro mujeres (Elisa Estévez López, Blanca Martín Salvago, Mercedes Navarro Puerto y Nuria Calduch-Benages), ¡todo un éxito para aquellos tiempos! El grupo de las «cuatro españolas» enseguida se hizo

famoso, pues no era habitual tal concentración femenina en una sola clase. No recuerdo que fuésemos especialmente alborotadoras, pero el hecho es que nos hacíamos notar y todos nos conocían. Estudiábamos mucho, nos ayudábamos mucho y, por supuesto, nos divertíamos mucho. El amor por la Biblia nos unía, queríamos conocerla a fondo y no escatimábamos esfuerzos, pues soñábamos con ser auténticas biblistas. Había, pues, que dar la talla y sacar buenas (las mejores) notas.

Ya en aquel entonces Mercedes, además de ser una excelente estudiante, destacaba por sus inquietudes feministas, lo que para mí representó una tremenda novedad. Yo no conseguía comprender sus reflexiones, pues jamás me había planteado esos interrogantes relativos al género y me sentía completamente fuera de juego. Ni que decir tiene que en el Bíblico nadie hablaba de feminismo, ni de exégesis feminista, ni de teología feminista, ni de hermenéutica feminista. Eran conceptos que, por regla general, no suscitaban ningún interés. Nadie hablaba de ellos y las publicaciones al respecto eran escasas. Un día —me acuerdo como si fuese ahora— Mercedes me dijo que había escrito un artículo sobre el sacerdocio y María, y que iba a pedirle al profesor Albert Vanhoye SJ, de reconocido prestigio, que lo leyera y le diera su opinión. En aquel momento, me pareció un desatino. ¡Cómo se le podía haber ocurrido una idea semejante! El ahora cardenal Vanhoye, en cambio, leyó su artículo y muy amablemente le propuso algunas correcciones y sugerencias. Aunque nunca se lo conté, yo quedé impresionada y dije para mis adentros: «Esta chica sí que vale». Otro día, viendo que Mercedes andaba ajetreada en la biblioteca con montañas de libros, le pregunté qué estaba haciendo. Me contó que tenía que escribir un artículo urgente sobre María de Nazaret y que se iba a poner en ello. Al cabo de unas horas, me vino a buscar con un folio en la mano y me dijo: «Menos mal, Nuria, ya tengo el esquema, ahora solo tengo que desarrollarlo». Yo me quedé sin palabras. Escribir un artículo científico era algo que no entraba en mis horizontes, me parecía propio de grandes profesores y especialistas. Y, por si esto fuera poco, Mercedes había ideado el esquema en un abrir y cerrar de ojos. Cada vez estaba más convencida de que «esta chica prometía».

Inteligente, creativa, innovadora, incansable y siempre dispuesta a colaborar. Así era (y sigue siendo) Mercedes. Mientras estudiaba en el

Bíblico, terminó y defendió la tesis en Psicología, completando así la carrera que había iniciado en la Pontificia Universidad de Salamanca en 1989. Escribió la tesis «Proceso del yo-alma en *Las Moradas* de Santa Teresa: dinámica e interpretación psicológica» para, a continuación, retomar los cursos de licencia en el Bíblico. Unos años más tarde, en 1996, obtuvo el doctorado en Teología Bíblica con la calificación de *summa cum laude* en la Pontificia Universidad Gregoriana con la tesis «Ungido para la vida: exégesis narrativa y teología de Mc 14,3-9 y Jn 12,1-8». Y si de distinciones hablamos, el 19 de marzo de 2017 recibió el premio a «La libertad en la Iglesia» conferido por la Fundación Herbert-Haag, Lucerna (Suiza), por su trabajo a favor de la igualdad real de mujeres y varones en la Iglesia y en la sociedad.

Su actividad como docente es muy rica y variada. Ha impartido clases en las Facultades de Teología (1992-2000) y de Psicología (1993-2007) en la Pontificia Universidad de Salamanca, en el Instituto de Ciencias Catequéticas San Pío X de Madrid (1990-1995), en el Instituto Superior de Ciencias Morales de Madrid (1996-2000), en el Máster de Ciencias Religiosas de la Universidad Pontificia de Comillas (1998-2004) y en el Departamento de Filologías Integradas de la Facultad de Filología de la Universidad de Sevilla (2006-2007). Desde 2014 es Profesora honorífica de la Universidad Complutense de Madrid, a propuesta del Departamento de Estudios Hebreos y Arameos de la Facultad de Filología.

Podría seguir mencionando sus innumerables conferencias y actividades (para sus publicaciones, cf. el apartado al final del volumen), pero el elenco sería interminable. Prefiero concluir este repaso de recuerdos y sueños compartidos agradeciendo a Mercedes todo lo que ha pensado, escrito, publicado, organizado y creado para la difusión de la Palabra y, de manera especial, en favor de la mujer. Ella es, sin duda, un estímulo para las futuras generaciones. Este volumen es un signo de agradecimiento para una biblista feminista española que ha dejado huella. Por muchos años.

Nuria Calduch-Benages

Bibliografía de Mercedes Navarro Puerto, MC (1981-2020)

1981

«Teresa de Jesús: un cuerpo para el Señor». En AA.VV., *Hombre y Mundo en Santa Teresa*, 33-97. Madrid: Editorial de Espiritualidad, 1981.

«Teresa de Jesús: un cuerpo para el Señor». *Revista de Espiritualidad* 161 (1981) 407-471.

1985

«Los bloqueos afectivos en la Vida religiosa». *Vida Religiosa* 58 (1985) 224-234.

1986

«María la mujer: sentido pleno de la feminidad». En AA.VV., *María en la Vida Religiosa*, 193-220. Madrid: Ediciones Claretianas, 1986.

1987

María, la mujer. Ensayo psicológico-bíblico. Madrid: Ediciones Claretianas, 1987.

«Claves teológicas de la Mariología actual». *Sal Terrae* 10 (1987) 731-751.

1989

«Vocación y dignidad de la mujer en el n. 46 de la “Redemptoris Mater”». *Marianum* 51 (1989) 88-228.

1991

«El Dios de Israel: un padre materno». *EphMar* 41 (1991) 37-83.

«La “parthenos”, un futuro significativo en el aquí y ahora de la comunidad cristiana». *EstBíb* 49 (1991) 353-387.

«Creyente». En *Nuevo Diccionario de Mariología*, dir. por E. Tourón del Pie, 519-534. Madrid: San Pablo, 1991.

«Persona». En *Nuevo Diccionario de Mariología*, dir. por E. Tourón del Pie, 1583-1595. Madrid: San Pablo, 1991.

«Sacerdocio». En *Nuevo Diccionario de Mariología*, dir. por E. Tourón del Pie, 1770-1790. Madrid: San Pablo, 1991.

«Simbolismo». En *Nuevo Diccionario de Mariología*, dir. por E. Tourón del Pie, 1872-1883. Madrid: San Pablo, 1991.

1992

Espiritualidad mariana del Antiguo Testamento. Madrid: San Pablo, 1992.

Psicología y Mística. Madrid: San Pío X, 1992.

«Búsqueda en el Cántico Espiritual: dinámica psicológica». En AA.VV., *Actas del Congreso Internacional Sanjuanista*, vol. III, Pensamiento, 365-393. Ávila: Junta de Castilla y León, Consejería de Cultura y Turismo, 1992.

1993

«La mujer en Caná. Un relato de los orígenes». *EphMar* 43 (1993) 313-338.

10 mujeres escriben teología (dir.). Estella, Verbo Divino, 1993.

«Pecado». En *Ead.*, *10 mujeres escriben teología*, 259-298. Estella: Verbo Divino, 1993.

«María». En *Diccionario Teológico del Dios cristiano*, dir. por X. Pikaza y N. Sinanés, 853-863. Salamanca: Secretariado Trinitario, 1993.

«María». En *Conceptos fundamentales del cristianismo*, dir. por C. Floristán y J. J. Tamayo, 761-777. Madrid: Trotta, 1993.

Barro y aliento. Exégesis y antropología teológica de Gn 2-3. Madrid: San Pablo, 1993.

«Claves y nuevos paradigmas de la vocación». En AA.VV., *Algunas mujeres nos han sobresaltado*, 193-245. Madrid: Ediciones Claretianas, 1993.

«Claves y nuevos paradigmas de la vocación». *Revista Seminarios* 39 (1993) 331-372.

1994

¿Qué necesita un/a catequista para conocer la Biblia? Madrid: S. Pío X, 1994.

«La vocación de Moisés: perspectivas metodológicas». *EstBib* 52 (1994) 133-166.

«Tendencias actuales de la exégesis bíblica». *Sal Terrae* 82/5 (1994) 361-376.

«Posibilidad, necesidad y fundamento de una hermenéutica psicológica de textos bíblicos». *Reseña Bíblica* 3 (1994) 29-35.

«El matrimonio en el Antiguo Testamento, ¿símbolo de la alianza?». *Estudios Trinitarios* 28 (1994) 283-319.

«La vida religiosa apostólica vivida desde las mujeres: una narración paradójica». *Boletín UISG* 95 (1994) 33-44.

«Cómo ayudar a la mujer a descubrir sus propios valores para que sea sujeto de su propia liberación». *Testimonio* 143 (1994) 33-44.

Giosuè, Giudici e Rut. Guide all'Antico Testamento. Roma: Città Nuova, 1994.

Catequesis y Familia. Madrid: CCS Editorial, 1994.

Espiritualidad mariana del Nuevo Testamento. Madrid: San Pablo, 1994.

1995

«Acercamiento feminista a Gen 22». En *Biblia, literatura e Iglesia*, ed. por F. García López y Á. Galindo, 83-99. Salamanca: Publicaciones Universidad Pontificia de Salamanca – Caja Salamanca Soria, 1995.

Los libros de Josué, Jueces y Rut. Barcelona – Madrid: Herder – Ciudad Nueva, 1995.

«La paradoja de María Madre-Virgen». *EphMar* 45 (1995) 93-124.

(con C. Bernabé) *Distintas y distinguidas. Mujeres en la Biblia y en la historia*. Madrid: Claretianas, 1995.

«Y el hombre llamó a su mujer Eva (Gen 3,15-20)». *EphMar* 45 (1995) 9-41.

«Buscando desesperadamente a María. Recuperación feminista de la mariología». Recensión al libro: E. Maeckelberghe, *Desperately Seeking Mary. A Feminist Appropriation of a Traditional Religious Symbol* (Kampen, Pharos, 1991). *EphMar* (1995) 457-482.

1996

Las siete palabras de Mercedes Navarro. Madrid: PPC, 1996.

Ungido para la vida. Exégesis narrativa y teología de Mc 14,3-9 y Jn 12,1-8 (extracto de la tesis doctoral en Teología). Roma: Pontificia Universidad Gregoriana, 1996.

«Rasgos de inculturación de la figura de María en el Nuevo Testamento». En *L'immagine teologica di Maria, oggi. Fede e cultura*. 10º Simposio internazionale mariologico (Roma, 4-7 ottobre 1994), ed. por E. Peretto, 43-92. Simposi internazionali mariologici. Roma: Edizioni «Marianum», 1996.

1997

La mujer en la Biblia (coord.). *Reseña Bíblica* 14 (1997).

«De casa en casa: las mujeres en la iglesia doméstica lucana». *Reseña Bíblica* 14 (1997) 35-44.

«Memorial sensual, memoria sensorial. Conversación orante con Jesús, el Señor, sobre el gusto». En *Cinco mujeres oran con los sentidos*, dir. por I. Gómez-Acebo, 161-210. En clave de mujer. Bilbao: Desclée de Brouwer, 1997.

«Las extrañas del Génesis, tan parecidas y tan diferentes». En *Relectura del Génesis*, dir. por I. Gómez-Acebo, 155-220. En clave de mujer. Bilbao: Desclée de Brouwer, 1997.

«Celibato (por el Reino)». En *10 Palabras sobre Vida Consagrada*, dir. por M. Vidal, 257-305. Estella: Verbo Divino, 1997.

«La figura femenina en los libros de Amós y Oseas». En *De la ruina a la afirmación. El entorno del Reino de Israel en el siglo VIII a.C.*, dir. por S. Ausín, 193-218. Estella: Verbo Divino, 1997.

«Psicología y narraciones bíblicas: perspectivas metodológicas». En AA.VV., *Temas de Psicología (V) Homenaje al Profesor Antonio Vázquez*, 317-343. Salamanca: Publicaciones de la Universidad Pontificia de Salamanca, 1997.

«The Religious Experience of Women: Psychological Reflections in a Spanish Context». En *Re-Visioning Our Sources. Women's Spirituality in European Perspectives*, ed. por A. Esser y A. Hunt-Overzee, 34-57. Kampen: Kok Pharos, 1997.

«¿Quién eres? ¿quién soy? Siete encuentros con Jesús según el Evangelio de Marcos». *Sal Terrae* 85/4 (1997) 307-322.

«La terapia de Jesús: un peligro público. Relatos de curación en Mc». *Vida Religiosa* 82 (1997) 45-55.

«Culto a María y apariciones marianas: acercamiento psicológico». Recensión al libro: M. P. Carroll, *The Cult of the Virgin Mary. Psychological Origins* (Princetown: Princeton University Press, 1994). *EphMar* 47 (1997) 369-395.

1998

- «Las apóstoles y sus hechos: las mujeres en los Hechos de los Apóstoles». En *Relectura de Lucas*, ed. por I. Gómez-Acebo, 179-238. En clave de mujer. Bilbao: Desclée de Brouwer, 1998.
- El desafío del ideal. La Vida Religiosa de los 25 a los 40 años*. Vitoria: Frontera, Instituto Teológico de Vida Religiosa, 1998.
- «La mujer y la Biblia, la mujer en la Biblia: leer, interpretar y crear». En S. García, M. Ruiz, M. San Martín *et al.*, *La mujer en la Iglesia y en la sociedad*, 17-55. Jaén: Departamento Diocesano de Publicaciones, 1998.
- «El dinero en la Vida Religiosa: perspectiva psicológica». *Testimonio* 170 (1998) 30-40.

1999

- «El símbolo de María en la perspectiva de la psicología de la religión». En *María, mujer mediterránea*, ed. por I. Gómez-Acebo, 127-200. En clave de mujer. Bilbao: Desclée de Brouwer, 1999.
- «Los votos en la Vida Religiosa: cuestiones y planteamientos». *Confer* 148 (1999) 567-584.
- «Fundamentalismo: perspectiva psicológica». En *Diez palabras sobre el Fundamentalismo*, ed. por J. M.^a Mardones, 245-306. Estella: Verbo Divino, 1999.
- «Cantares enamorados: el Cantar y los poemas de amor del antiguo Egipto». *Reseña Bíblica* 22 (1999) 23-34.
- «Ellas recordaron sus palabras. Memoria, narración y gratuidad en Lc 24,1-12». *Sal Terrae* 87 (1999) 463-474.
- «Desde la vida, inclusivamente». En *Panorama de la Teología española*, ed. por Juan Bosch, 479-498. Estella: Verbo Divino, 1999.
- Ungido para la vida: exégesis narrativa de Mc 14,3-9 y Jn 12,1-8*. ABE 36. Estella: Verbo Divino, 1999.

- «Una historia robada y una ilusión permanente. Las incoherencias de Dios en la religión cristiana». En *Las «incoherencias» de Dios. Musulmanes y cristianos se confiesan*. IV Congreso Internacional a Distancia organizado por la editorial Crislam, ed. por E. Galindo, 107-130. Madrid: Darek Nyumba, 1999.
- «Nombrar a las mujeres en Mc: transformaciones narrativas». *EstBíb* 57/4 (1999) 459-481.

2000

- «La exégesis feminista del NT: con acento extranjero». *Sal Terrae* 88 (2000) 643-654.
- «Dimensión profética de los votos». *Confer* 151 (2000) 9-29.
- «Jezabel (Ap 2,18-29) Un conflicto eclesial». *Reseña Bíblica* 27 (2000) 21-30.
- «Jesús, hijo del humano. Don nadie o el honroso deshonor de servir». En *Y vosotras ¿quién decís que soy yo?*, ed. por I. Gómez-Acebo, 25-80. En clave de mujer. Bilbao: Desclée de Brouwer, 2000.
- «Narraciones bíblicas (los libros de Rut, Tobías Judit y Ester)». En *Historia, Narrativa, Apocalíptica*, ed. por J. M. Sánchez Caro, 381-478. IEB 3B. Estella: Verbo Divino, 2000.

2001

- «La fe que sana, madura y libera». En *Ead.*, C. Domínguez y J. M.^a Uriarte, *La fe ¿fuente de salud o de enfermedad*, 93-133. San Sebastián: Idatz, 2001.
- «Crisis afectivo-sexuales en la VR. Una perspectiva psicológica y antropológica». *Testimonio* 186 (2001) 32-47.
- «Religión del Padre y Mariología: Desafíos a la teología feminista». En *Maria e il Dio dei nostri Padri, padre del Signore nostro Gesucristo*, ed.

por E. M. Toniolo, 41-69. Simposi internazionali mariologici. Roma: Edizioni «Marianum», 2001.

«Fantasía y realidad entre los 25 y los 40 años». *Vida Religiosa* 90 (2001) 19-28.

«Desviaciones, desequilibrios y reequilibrios en nuestra sociedad». *Comunicación* 99-100 (2001) 137-149.

2002

«El endemoniado de Gerasa (Mc 5,1-20): Análisis narrativo». En *Los milagros de Jesús. Perspectivas metodológicas plurales*, ed. por R. Aguirre, 73-92. ABE 39. Monografías y tesis. Estella: Verbo Divino, 2002.

«La sed samaritana: tú o yo o el pozo compartido». En AA.VV., *Provocar la sed. La escuela, un manantial*, 63-100. Madrid: FERE – S. Pío X, 2002.

«Siete cartas de amistad». En *Orar desde las relaciones humanas*, dir. por I. Gómez-Acebo, 65-131. En clave de mujer. Bilbao: Desclée de Brouwer, 2002.

«Jesús de Nazaret: la invitación a la felicidad de un hombre feliz». *Iglesia Viva* 210 (2002) 35-68.

«María y la VR en la perspectiva de la antropología cultural y la psicología». *Testimonio* 193 (2002) 27-40.

«Cruzando fronteras, rompiendo estructuras. Estudio narrativo del itinerario de María de Nazaret en Mc». *EphMar* 52 (2002) 191-224.

2003

Cuando la Biblia cuenta. Claves de la narrativa bíblica. Madrid: PPC, 2003.

«Acercamiento hermenéutico a los textos bíblicos mariológicos desde las ciencias humanas: la psicología». En *L'ermeneutica contemporanea e i*

testi biblico-mariologici. Verifica e proposte. Atti del XIII Simposio internazionale mariologico (Roma, 2-5 ottobre 2001), ed. por E. M. Toniolo, 441-499. Simposi internazionali mariologici. Roma: Edizioni «Marianum», 2003.

«El Jesús feliz de un Dios feliz». En AA.VV., *Jesús de Nazaret. Perspectivas*, 59-81. Madrid: Fundación Sta. María – PPC.

«Acompañamiento adulto compartido. Una perspectiva psicológica y bíblica». *Testimonio* 197-198 (2003) 81-99.

«Decir cuerpo es como decir sentir. Este es mi cuerpo que se entrega». En *Cuerpo y sangre*, ed. por S. López, 50-51. Madrid: Siglo XXI, 2003.

2004

«Psicología, género y evangelios. Transformaciones en la experiencia de duelo en Mc 16,1-8». En *Congreso Internacional «Biblia, memoria histórica y encrucijada de culturas»*. *Actas*, ed. por J. Campos Santiago y V. Pastor Julián, 391-405. Zamora: Cicero, 2004.

«Religión, sexualidad y violencia: lectura bíblica feminista de textos del Génesis». En *Religión y género*, ed. por S. Marcos, 67-106. Madrid: Trotta, 2004.

«Rut». En AA.VV., *La parra y la higuera. Historias y personajes de la Biblia*, 67-101. Madrid: PPC, 2004.

«Amor de sí y género a partir de Mc 12,28-34». *Proyecto* 45 (2004) 133-156.

«Jesús, su comunidad y el proyecto de Dios: análisis crítico del reino en el evangelio de Marcos y sus posibilidades transformadoras». En AA.VV., *Forum cristianisme i món d'avui, regne de Déu i conflicto*, 31-59. Valencia: Edicions Culturals Valencianes, 2004.

«El lenguaje del cuerpo del hombre y de la mujer. Revisión en la perspectiva integral de salud y género». *Testimonio* 205 (2004) 35-54.

«Mujeres y religiones. Convivencia y visibilidad en el sur de Europa». En *Atreverse con la diversidad. Segundo Sínodo Europeo de Mujeres*, ed.

por P. de Miguel y M.^a J. Amell, 95-139. Nuevos desafíos. Estella: Verbo Divino, 2004.

10 palabras clave en teología feminista, ed. por Ead. y P. de Miguel Estella: Verbo Divino, 2004.

«Método». En *10 palabras clave en teología feminista*, ed. por Ead. y P. de Miguel, 453-510. Estella: Verbo Divino, 2004.

«Amor de sí y género a partir de Mc 12,28-34». En *En la encrucijada del género*, compilado por V. Azcuy, 133-156. Buenos Aires: Cesba, 2004.

«Juan N. Zegrí, la fundación de las Mercedarias de la Caridad y la Vida Religiosa apostólica femenina en perspectiva sociohistórica». *Vida Nueva* 2.423 (2004) II-IX.

2005

«El sacrificio del cuerpo femenino en la Biblia hebrea: Jueces 11 (la hija de Jefté) y 19 (la mujer del levita)». En *Cuerpos de mujeres en sus (Con)textos*, ed. por M. Arriaga y J. M. Estévez, 227-243. Sevilla: Arcibel, 2005.

«Teología y espiritualidad». *Iglesia Viva* 222 (2005) 53-84.

«El espacio interior. Poder, espiritualidad y psicología en las mujeres». En *Mujeres, espacio y poder*, coord. por M. Arriaga *et al.*, 461-475. Sevilla: Arcibel, 2005.

Quand la Bible raconte. Clés pour une lecture narrative. Première partie: Approche narrative de textes bibliques. Connaître la Bible 41. Bruselas: Lumen Vitae, 2005.

«Categorías emergentes para una teología feminista contextualizada. Religiones, teología y mujeres en la Unión Europea». En *Los estudios de las mujeres hacia el espacio común europeo*, coord. por A. M.^a Ruiz Tagle, 51-75. Sevilla: Arcibel, 2005.

«Amor de sí, amor de Dios, amor del prójimo. Una relectura feminista a partir de Mc 12,28-34». *Annali di Studi Religiosi* 6 (2005) 385-406.

«Die feministische Theologie – eine Theologie an der Grenze». En *Theological Women's Studies in Southern Europe*, ed. por V. Ferrari Schiefer, A. Valerio, A. Berlis y S. Bieberstein, 11-40. Journal of the European Society of Women in Theological Research 13. Leuven – Dudley, MA: Peeters, 2005.

2006

«Reinterpreting the Past: Judith 5». En *History and Identity. How Israel's Later Authors Viewed Its Earlier History*, ed. por N. Calduch-Benages y J. Liesen, 115-140. Deuterocanonical and Cognate Literature Yearbook 2006, Berlín – Nueva York: de Gruyter, 2006.

«Tendenze attuali nell'esegesi femminista: Mc 5». En *Donne e Bibbia. Storia ed esegesi*, ed. por A. Valerio, 329-366. Bologna: Edizioni Dehoniane, 2006.

«Sobre Eva, diosas y sabias: el buen "Género" de Génesis 2-3». En *Desde Andalucía: mujeres del Mediterráneo*, ed. por M. Arriaga et al., 322-336. Sevilla: Arcibel, 2006.

«La Vida Religiosa: perspectiva, dimensiones, influjos y efectos». En AA.VV., *25 años de teología: balance y perspectivas*, 293-321. Madrid: Fundación Santa María – PPC, 2006.

«El paso del mar: nacer muriendo». En *Relectura del Éxodo*, ed. por I. Gómez-Acebo, 85-143. En clave de mujer. Bilbao: Desclée de Brouwer, 2006.

«El liderazgo de las mujeres en una nueva manera de ser iglesia». *Testimonio* 214 (2006) 81-96.

«Paradox: A Bridge for a Theology in a Gender Perspective». En *Building Bridges in a Multifaceted Europe. Religions Origins, Traditions, Contexts, and Identities*, ed. por S. Bieberstein, K. Buday y U. Rapp, 25-37. Journal of the European Society of Women in Theological Research 14. Leuven – Dudley, MA: Peeters, 2006.

2007

«Las Marías del cuarto evangelio: plural de singulares, singulares en plural». En *María Magdalena: de apóstol a prostituta y amante*, ed. por I. Gómez-Acebo, 61-115. En clave de mujer. Bilbao: Desclée de Brouwer, 2007.

«Teología y feminismo. Pensamiento y autoridad». *Crítica* 943 (2007) 60-64.

«Introducción general a la metodología teológica feminista». En *Teología Feminista I*, ed. por M. Arriaga y M. Navarro, 15-45. Sevilla: Arcibel, 2007.

«La teología feminista: perspectivas de futuro». En AA.VV., *Una teología en diálogo*, 65-91. Madrid: PPC – Fundación Sta. María, 2007.

2008

«Psique/archetipi». En *Dizionario di Mariologia*, ed. por S. De Fiores, V. Ferrari Schiefer y S. M. Perella, 1012-1021. Roma: Edizioni San Paolo, 2008.

Marcos. Guías de Lectura del Nuevo Testamento. Estella: Verbo Divino, 2008.

2009

La exégesis y hermenéutica feminista de la Biblia. Escuela de Estudios Bíblicos «Parresía»: Córdoba (Argentina), 2009.

«Teología e inteligencia. La vida sabia», en AA.VV., *Teología de la vida: comienzo y final*, 166-193. Cátedra Chaminade 16, Madrid: PPC, 2009.

Boletín Bibliográfico «Biblia, mujeres, feminismo (I Parte: Biblia Hebrea)». *Ilu. Revista de Ciencias de las Religiones* 14 (2009) 231-283.

«El miedo y/de los cristianos». *Frontera* 4 (2009) 73-86.

2010

La Torah, ed. por Ead., I. Fischer y la colaboración de A. Taschl-Erber. LBLM 1. Estella: Verbo Divino, 2010.

«A imagen y semejanza divinas. Mujer y varón en Gn 1-3 como sistema abierto». En *La Torah*, ed. por Ead. e I. Fischer con la colaboración de A. Taschl-Erber, 209-262. LBLM 1; Estella: Verbo Divino, 2010.

Boletín bibliográfico «Biblia, mujeres, feminismo (II Parte: el Nuevo Testamento y el cristianismo primitivo)». *'Ilu, Revista de Ciencias de las religiones* 15 (2010) 205-286.

«Experiencia de la fe. Urgencia de transmisión». En AA.VV., *La fe perpleja. ¿Qué creer?, ¿qué decir?*, 273-302. Diáspora. Valencia: Tirant Lo Blanch – Fundación Universitaria G. J. Chaminade, 2010.

2011

Morir de vida. Mc 16,1-8: exégesis y aproximación psicológica a un texto. Estudios bíblicos 41. Estella: Verbo Divino, 2011.

Los Evangelios. Narraciones e historia, ed. por Ead. y M. Perroni. LBLM 4. Estella: Verbo Divino, 2011.

El libro de Rut (coord.). *Reseña Bíblica* 71 (2011).

«Rut. Un libro subversivo». *Reseña Bíblica* 71 (2011) 11-20.

(con M. Arriaga), «Introduction». *Feminist Theology* 19 (2011) 220-223.

«Psychology and Mysticism: the Case of Saint Theresa of Jesus». *Feminist Theology* 19 (2011) 292-305.

«¿Discípulas en Marcos? Problematicación de un concepto». En *Evangelios. Narraciones e historia*, ed. por Ead. y M. Perroni, 155-180. LBLM 4. Estella: Verbo Divino, 2011.

2012